Организация Объединенных Наций

A/HRC/38/14

Distr.: General

18 April 2018

Russian

Original: English

Генеральная Ассамблея

Совет по правам человека

Тридцать восьмая сессия

18 июня – 6 июля 2018 года

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору *

Объединенные Арабские Эмираты

Введение

1.Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою двадцать девятую сессию с 15 по 26 января 2018 года. Обзор Объединенных Арабских Эмиратов состоялся на 12-м заседании 22 января 2018 года. Делегацию Объединенных Арабских Эмиратов возглавлял государственный министр иностранных дел Анвар Мухаммед Гаргаш. На своем 17-м заседании, состоявшемся 25 января 2018 года, Рабочая группа приняла доклад по Объединенным Арабским Эмиратам.

2.10 января 2018 года Совет по правам человека отобрал группу докладчиков («тройку») для содействия проведению обзора по Объединенным Арабским Эмиратам в составе представителей Египта, Перу и Республики Корея.

3.В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Объединенным Арабским Эмиратам были изданы следующие документы:

a)национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 a) (A/HRC/WG.6/29/ARE/1);

b)подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 b) (A/HRC/WG.6/29/ARE/2);

c)резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 c) (A/HRC/WG.6/29/ARE/3).

4.Список вопросов, подготовленный заранее Бельгией, Бразилией, Германией, Португалией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Чехией, Швейцарией и Швецией, был препровожден Объединенным Арабским Эмиратам через «тройку». С этими вопросами можно ознакомиться на вебIсайте универсального периодического обзора.

I.Резюме процесса обзора

A.Представление государства – объекта обзора

5.Государственный министр иностранных дел Объединенных Арабских Эмиратов заявил, что национальный комитет по универсальному периодическому обзору разработал соответствующий план реализации итогов последнего обзора и регулярно проводил встречи для оценки достигнутого прогресса. Существенную роль в этом процессе сыграло гражданское общество.

6.В ходе второго цикла универсального периодического обзора в 2013 году Объединенные Арабские Эмираты приняли, полностью или частично, 107 рекомендаций. С тех пор в деле осуществлении подавляющей части этих рекомендаций были достигнуты значительные успехи. В национальном докладе подробно изложены предпринятые усилия по защите и поощрению прав человека в ключевых тематических областях: поощрение гражданских и политических прав, повышение уровня защиты трудящихся, борьба с торговлей людьми и расширение прав и возможностей женщин и молодежи.

7.Рост экстремистских сил за последние несколько лет вызвал определенные дилеммы, причем не только в регионе,

но и во всем мире. Правительства столкнулись с проблемой защиты своего общества от подлинных угроз безопасности с учетом необходимости гарантировать при этом основные права. Объединенные Арабские Эмираты считают своим долгом найти правильный баланс между удовлетворением своих законных потребностей в области безопасности и сохранением своей репутации открытого общества. Они намерены добиваться этого строго в соответствии с Конституцией и законами и в условиях соблюдения международных принципов в области прав человека.

8.Объединенные Арабские Эмираты будут продолжать укреплять национальные институты, что позволит эффективно защищать и поощрять права человека, и в 2018 году учредят в этих целях национальное правозащитное учреждение в соответствии с принципами, регламентирующим статус национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы).

9.С момента введения в действе в 2005 году постепенного процесса расширения участия женщин в политической жизни были трижды проведены выборы в Федеральный национальный совет. В выборах принимали участие как женщины, так и мужчины, в результате чего в Совет было избрано несколько женщин, а в один из арабских парламентов была назначена первая женщина-спикер.

10.Если судить по данным Программы развития Организации Объединенных Наций, то по индексу гендерного неравенства Объединенные Арабские Эмираты являются одной из наиболее успешных стран арабского мира в вопросах обеспечения равенства мужчин и женщин. Женщины занимают две трети рабочих мест в федеральном правительстве, а в кабинете министров насчитывается девять женщин на должности министров. Более 70 процентов лиц, обучающихся в федеральных высших учебных заведениях Объединенных Арабских Эмиратов, составляют женщины. Женщины появились в рядах пилотов-истребителей военно-воздушных сил; кроме того, почти половину эмиратских ученых и инженеров, работающих над запуском космического зонда к Марсу, составляют женщины.

11.В 2014 году кабинет принял решение, предусматривающее обязательное представительство женщин в управляющих советах всех государственных органов, учреждений и предприятий. Объединенные Арабские Эмираты приняли Национальную стратегию по расширению прав и возможностей и улучшению положения эмиратских женщин (2015–2021 годы), в которой были определены стратегические цели по достижению большего равенства на рабочих местах. ОАЭ были одним из основных сторонников Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») и в 2016 году открыли в Абу-Даби отделение связи. В контексте Организации Объединенных Наций Объединенные Арабские Эмираты заняли решительную позицию в поддержку прав женщин в области образования и выступили инициаторами налаживания партнерских связей в поддержку женщин, мира и безопасности.

12.Люди из различных стран и самого разного социального происхождения живут и работают в гармонии бок о бок в Объединенных Арабских Эмиратах, где их права полностью защищены. И этот, образно говоря, плавильный котел имеет основополагающее значение для эмиратского образа жизни. После проведения второго универсального периодического обзора, Объединенные Арабские Эмираты расширили права трудящихся и их защиту посредством нового законодательства и более активной правоприменительной практики. Особые выгоды последние реформы принесли тем, кто работает в качестве домашних работников и в строительной области.

13.Реформы трудового законодательства в 2016 году обеспечили работникам бóльшую гибкость в смене работодателя. Объединенные Арабские Эмираты также приняли ряд мер, включая создание центров обслуживания в странах происхождения трудящихся, для того чтобы все они понимали условия своих контрактов до их отъезда, а также для борьбы с недобросовестными агентствами по трудоустройству в странах их происхождения. В 2017 году был принят специальный закон, обеспечивающий бóльшую степень защиты домашних работников, который был передан под надзор Министерства кадров и эмиратизации.

14.Национальный комитет по борьбе с торговлей людьми продолжает осуществлять комплексную национальную стратегию по предотвращению ужасающих нарушений основных прав человека – борьбу с торговлей людьми. В 2017 году в Федеральный закон о борьбе с торговлей людьми были внесены поправки в целях усиления защиты жертв и ужесточения наказания лиц, признанных виновными в совершении этого преступления.

15.Вопросу молодежи был отдан высший приоритет, вследствие чего в 2016 году в кабинет министров был назначен первый за всю историю министр по делам молодежи и создан Совет по делам молодежи. Была разработана Национальная стратегия расширения прав и возможностей молодежи, а Министерство образования приняло пятилетний стратегический план по осуществлению новаторской системы образования, с тем чтобы помочь молодым людям участвовать в наукоемких экономических процессах мирового класса.

16.В 2015 году был принят новый закон о борьбе с дискриминацией, который ввел в силу запрет на все формы дискриминации по религиозному, расовому или этническому признаку и на подстрекательство к религиозной ненависти. В этой связи была принята Национальная программа по поощрению терпимости и первая в мире хартия терпимости.

17.Объединенные Арабские Эмираты были первыми в борьбе с экстремизмом в регионе, поддержав усилия по искоренению «Исламского государства Ирака и Леванта» на территории Ирака и Сирийской Арабской Республики, а также в борьбе с «Аль-Каидой» в Йемене и Сомали. Они поддержали и наделили соответствующими полномочиями представителей умеренных взглядов как внутри страны, так и за ее пределами, а также принимали участие в борьбе с распространением опасных идеологий в Интернете. С 2015 года центр «Саваб» в Абу-Даби проводит активную работу по борьбе с пропагандой в интернете «Исламского государства Ирака и Леванта» и

других экстремистских групп.

18.В 2016 году для смягчения гуманитарных последствий экстремизма и межконфессиональной вражды Объединенные Арабские Эмираты выделили населению во всем мире по линии официальной помощи в целях развития более 4,2 млрд долл. США и сохранили свой статус крупнейшего мирового донора в соотношении с валовым национальным доходом.

19.Объединенные Арабские Эмираты продолжают прилагать усилия с целью облегчить тяжелое положение сирийских беженцев. С самого начала кризиса Объединенные Арабские Эмираты приняли более 130 000 беженцев, спасающихся от насилия в Сирийской Арабской Республики, и обязались принять еще 15 000 человек, нуждающихся в помощи.

20.В Йемене Объединенные Арабские Эмираты и Арабская коалиция продолжают прилагать всевозможные усилия для поддержки и оказания гуманитарной помощи и обеспечения защиты гражданского населения. Коалиция активно работает в чрезвычайно сложных условиях с целью восстановить законное правительство Йемена. С начала развивающегося в Йемене конфликта Объединенные Арабские Эмираты предоставили в качестве помощи свыше 2,5 млрд долл. США и вместе со своими партнерами обеспечивали продовольствие, воду, медицинскую помощь и другие услуги по спасению жизни миллионов людей, а также восстановили и вновь открыли ряд школ и медицинских центров в освобожденных районах.

21.Тем не менее нынешние гуманитарные проблемы могут быть действительно решены лишь путем проведения переговоров по достижению всестороннего политического урегулирования в этом регионе, охваченном гражданской войной. Политическое урегулирование кризиса в Сирийской Арабской Республике, Йемене и Ливии имеет первостепенное значение, поэтому усилия Объединенных Арабских Эмиратов в этой области продолжаются.

22.Объединенные Арабские Эмираты были встревожены недавними заявлениями о статусе Иерусалима и настоятельно призвали к достижению прогресса в вопросе обеспечения права палестинцев на создание независимого государства, что должно оказать положительное воздействие на решение многих других проблем в регионе.

B.Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора

23.В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили представители 97 делегаций. Рекомендации, вынесенные в ходе диалога, приведены в разделе II настоящего доклада.

24.Бахрейн приветствовал усилия по осуществлению рекомендаций, вынесенных по итогам предыдущего цикла обзора, и достигнутый прогресс.

25.Ливия высоко оценила ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии.

26.Лихтенштейн выразил обеспокоенность по поводу применения в судебной практике жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания в отношении детей и сохранения смертной казни.

27.Малайзия высоко оценила прогресс, достигнутый в таких областях, как труд, социальное обеспечение, здравоохранение, образование, расширение прав и возможностей женщин, права детей, пожилых людей и лиц с ограниченными возможностями.

28.Мальдивские Острова высоко оценили шаги, предпринятые в целях борьбы с торговлей людьми, а также национальную стратегию по расширению прав и возможностей и улучшению положения эмиратских женщин.

29.Мавритания приветствовала изменения, произведенные на законодательном и институциональном уровнях, и последовательные программные меры и стратегии, ориентированные на укрепление прав человека.

30.Мексика высоко оценила ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии.

31.Монголия рекомендовала Объединенным Арабским Эмиратам направить открытое, постоянно действующее приглашение всем мандатариям специальных процедур Совета по правам человека.

32.Черногория приветствовала усилия, направленные на улучшение системы просвещения женщин и детей, и отметила необходимость включения мер, касающихся позитивных и ненасильственных форм воспитания детей.

33.Марокко приветствовала шаги по осуществлению Национальной программы «Видение – 2021», Национальную программу по поощрению терпимости и Национальной стратегии по борьбе с торговлей людьми.

34.Мозамбик высоко оценил представление докладов договорным органам, охватывающих права ребенка, женщин и инвалидов и случаи расовой дискриминации.

35.Мьянма приветствовала Национальную стратегию по расширению прав и возможностей и улучшению положения эмиратских женщин и отметила необходимость дальнейшего укрепления прав женщин и иностранных работников.

36.Непал призвал Объединенные Арабские Эмираты продолжать обеспечивать защиту трудящихся-мигрантов, ратифицировать Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Международный пакт о гражданских и политических правах и незамедлительно ввести мораторий на смертную казнь.

37.Нидерланды отметили факт ужесточения практики ограничения прав и свобод, обусловленный законом о киберпреступности, законом о борьбе с терроризмом, законом о борьбе с дискриминацией и поправками к Уголовному кодексу.

38.Норвегия приняла к сведению новый Федеральный закон о домашних работниках и призвала освободить лиц, содержащихся под стражей, которые мирно осуществляли свое право на свободу выражения мнений и на свободу собраний.

39.Оман высоко оценил принятие политики и стратегий, включая Национальную стратегию по охране материнства и детства и Национальную стратегию по расширению прав и возможностей молодежи.

40.Парагвай приветствовал правовой и институциональный прогресс, достигнутый после проведения предыдущего универсального периодического обзора, включая создание национального Комитета по правам человека и Совета по вопросам гендерного равенства.

41.Перу признала прогресс в области прав человека, особенно в деле борьбы с торговлей людьми.

42.Филиппины поддержали инициативы по поощрению прав домашних работников и осуществлению реформ и политики в интересах иностранных работников.

43.Португалия приветствовала усилия по борьбе с дискриминацией по признаку пола, а также по улучшению работы в деле реализации прав детей.

44.Катар выразил обеспокоенность по поводу продолжающихся нарушений прав человека, в частности тех, которые касаются принудительных односторонних мер, принятых против него.

45.Республика Корея приветствовала законодательство по борьбе с торговлей людьми, Федеральный закон № 3 от 2016 года о правах ребенка («Закон Вадимы») и национальную политику по расширению прав и возможностей инвалидов.

46.Республика Молдова приветствовала меры по защите детей и трудящихся-мигрантов, а также призвала Объединенные Арабские Эмираты принять дальнейшие меры в целях обеспечения равенства между мужчинами и женщинами.

47.Российская Федерация приветствовала учреждение национального Комитета по правам человека и Совета по вопросам гендерного равенства, а также принятие Национальной программы по поощрению терпимости.

48.Саудовская Аравия приветствовала создание Национального комитета по правам человека, который специализируется на рассмотрении двусторонних, региональных и международных конвенций.

49.Сенегал высоко оценил усилия по борьбе с торговлей людьми, дискриминацией и подстрекательством к ненависти и по поощрению сбалансированной представленности мужчин и женщин в государственном и частном секторах.

50.Сьерра-Леоне рекомендовала Объединенным Арабским Эмиратам ратифицировать Конвенцию 1961 года о сокращении безгражданства и Конвенцию Международной организации труда о достойном труде домашних работников 2011 года (№ 189).

51.Сингапур одобрил принятие «Закона Вадимы», Национальной стратегии по охране материнства и детства и национальной политики по расширению прав и возможностей инвалидов.

52.Словакия высоко оценила факт присоединения Объединенных Арабских Эмиратов к Факультативному протоколу к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии.

53.Словения рекомендовала Объединенным Арабским Эмиратам предпринять необходимые шаги для решения остающихся проблем в области обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин.

54.Государство Палестина дало высокую оценку усилиям по совершенствованию и продвижению образования, в том числе Стратегический план Министерства образования на период 2017–2020 годов.

55.Судан приветствовала шаги, предпринятые в целях реализации Национальной программы «Видение – 2021», и усилия по борьбе с торговлей людьми и укреплению системы защиты трудовых прав.

56.Швеция сделала соответствующие рекомендации.

57.Швейцария выразила сожаление по поводу того, что ее рекомендации, вынесенные в ходе второго цикла универсального периодического обзора, не были приняты, и рекомендовала наладить всестороннее сотрудничество со специальными процедурами Совета по правам человека.

58.Таиланд приветствовал принятие Федерального закона № 15 от 2017 года о домашних работниках, а также создание Совета по вопросам гендерного равенства и Национального комитета по борьбе с торговлей людьми.

59.Тимор-Лешти отметил наличие учреждений по защите детей и молодежи и поощрению гендерного равенства. Он по-прежнему обеспокоен тем, что права женщин и мужчин в отношении гражданства не равны.

60.Тунис приветствовал принятие законов и декретов в период после предыдущего процесса обзора, в особенности тех, которые касаются борьбы с дискриминацией, ненавистью и торговлей людьми.

61.Туркменистан приветствовал меры, принятые в целях осуществления рекомендаций, содержащихся в обзоре, включая институциональные и политические меры, направленные на расширение прав и возможностей женщин.

62.Украина высоко оценила последовательный подход к правам человека, который успешно осуществлялся соответствующими учреждениями на основе национальной политики и стратегий.

63.Соединенное Королевство признало изменения, внесенные в национальное законодательство, которые допускают заслушивание дел, касающихся государственной безопасности, в Федеральном апелляционном суде.

64.Соединенные Штаты Америки высоко оценила усилия, направленные на защиту трудящихся-мигрантов, женщин, детей и инвалидов, а также на поощрение религиозной терпимости.

65.Государственный министр иностранных дел Объединенных Арабских Эмиратов подчеркнул, что Объединенные Арабские Эмираты создадут в 2018 году в соответствии с Парижскими принципами соответствующее национальное правозащитное учреждение. Они также серьезно рассмотрели вопрос о присоединении к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах, к Международному пакту о гражданских и политических правах и к целому ряду других договоров по правам человека. Объединенные Арабские Эмираты искренне заинтересованы в укреплении своих отношений со всеми правозащитными механизмами, в частности с мандатариями специальных процедур Совета по правам человека, и будут направлять приглашения специальным докладчикам по соответствующим вопросам.

66.После второго цикла универсального периодического обзора Объединенные Арабские Эмираты учредили Комитет по правам человека, в состав которого вошли представители правительства, федеральных и местных субъектов и организаций гражданского общества. Комитет провел тщательную работу в целях подготовки национального доклада на основе открытых консультаций с заинтересованными сторонами и организациями гражданского общества. Этот орган, который способствовал повышению осведомленности о правах человека путем осуществления различных программ и следил за пересмотром рекомендаций, будет реорганизован после третьего цикла обзора в целях повышения его эффективности.

67.Смертная казнь применяется лишь в редких случаях. Имеющиеся данные свидетельствуют о том, что Объединенные Арабские Эмираты не стремятся прибегать к смертной казни. Действующие в них соответствующие системы будут пересматриваться в свете рекомендаций, сделанных по итогам третьего цикла обзора.

68.Что касается сообщений о пытках, то Объединенные Арабские Эмираты представят свой ответ по этому вопросу Комитету против пыток.

69.После второго цикла обзора Объединенные Арабские Эмираты проводят работу по обзору, пересмотру и снятию в ряде случаев оговорок, сделанных по некоторым международным конвенциям. Этот процесс работы будет проводиться и впредь.

70.В странах происхождения трудящихся-мигрантов были созданы центры поддержки, позволяющие проводить анализ их контрактов и обеспечивать необходимы условия их трудоустройства до их прибытия.

71.В 2016 году был принят типовой договор, отражающий все права и обязанности сторон. В этой связи были введены в действие требования, предусматривающие выдачу контрактов на том языке, который был бы понятен для потенциальных работников, и представление соответствующего дела на рассмотрение Министерством кадров и эмиратизации в целях обеспечения соблюдения действующих требований.

72.С 2016 года работники, имеющие стандартный бессрочный договор, могут менять работодателя на основании письменного уведомления по истечении трехмесячного срока с момента его направления.

73.Работники должны быть обеспечены жильем и заработной платой. В тех случаях, когда выплата заработной платы задерживается на два месяца, на работодателей налагается штраф в размере 1 000 дирхамов. Работники имеют право на средства правовой защиты или компенсацию по линии Министерства кадров и эмиратизации и, в конечном итоге, по линии соответствующего трибунала.

74.Высший совет по охране материнства и детства следит за осуществлением стратегий в области охраны детства и детей-инвалидов. Цели Национальной стратегии по охране материнства и детства включает уход за матерями и детьми в условиях устойчивой и благоприятной для здоровья людей окружающей среды и укрепления комплексной и всеобъемлющей системы защиты детей. Основная цель этой стратегии в интересах детей-инвалидов, заключается в обеспечении более полного учета их прав в рамках всех стратегий и программ, а также расширения их участия в инклюзивном обществе.

75.Что касается торговли людьми, то Объединенные Арабские Эмираты ужесточили законодательство и создали

систему социальной поддержки для рассмотрения соответствующих дел и реабилитации жертв. В этой связи международное сотрудничество имеет жизненно важное значение, поскольку Объединенные Арабские Эмираты обладают привлекательной экономикой и являются страной транзита для лиц из различных стран мира.

76.Объединенные Арабские Эмираты создали учреждения в целях защиты женщин и детей от бытового насилия, а также незамедлительного оказания медицинской, социальной, психологической и правовой помощи нуждающимся женщинам. Жертвам оказывается помощь в подаче жалоб и предоставлении доказательств в целях преследования виновных в судебном порядке.

77.Уругвай приветствовал создание национального Комитета по правам человека, а также прогресс, достигнутый в деле защиты прав женщин, детей и инвалидов.

78.Узбекистан отметил наличие комплексной системы, включающей национальные стратегии и планы в области поощрения и уважения прав человека, в том числе Национальной программы «Видение – 2021».

79.Китай обратил особое внимание на поощрение экономического и социального развития и на стратегический план Национального комитета по борьбе с торговлей людьми.

80.Вьетнам отметил законодательные меры, принятые в целях обеспечения более эффективной защиты прав трудящихся-мигрантов, включая принятие Федерального закона № 15 от 2017 года о домашних работниках.

81.Йемен отметил национальные стратегии в интересах расширения прав и возможностей женщин, охраны материнства, детства и юности, а также усилия по созданию независимой комиссии по правам человека.

82.Афганистан высоко оценил принятие Федерального закона № 2 от 2015 года о борьбе с дискриминацией и ненавистью и поправки к положениям Федерального закона № 51 от 2006 года о борьбе с торговлей людьми.

83.Алжир высоко отозвался о мерах по защите прав лиц, работающих по контрактам, и усилия, предпринятые в области образования и распространения культуры прав человека.

84.Ангола приветствовала разработку стратегического плана Национального комитета по борьбе с торговлей людьми и Национальной стратегии по расширению прав и возможностей и улучшению положения эмиратских женщин.

85.Аргентина высоко оценила ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии.

86.Армения рекомендовала Объединенным Арабским Эмиратам повышать осведомленность о случаях торговли людьми и продолжать принимать меры по защите и поощрению прав ребенка.

87.Австралия высоко оценила меры по защите трудящихся-мигрантов и поощрению гендерного равенства и религиозной терпимости. Она выразила обеспокоенность по поводу ареста правозащитников без предъявления им каких бы то ни было обвинений.

88.Австрия выразила обеспокоенность по поводу ограничений свободы выражения мнений и преследований и произвольного содержания под стражей лиц, которые мирно выражали свое инакомыслие.

89.Азербайджан отметил изменения в законодательстве, а также создание национальных учреждений на высоком уровне в целях защиты и поощрения прав человека на местах.

90.Ливан высоко оценил меры по укреплению роли женщин, борьбе с торговлей людьми и оказанию поддержки на ежегодной основе целому ряду органов УВКПЧ.

91.Бангладеш приветствовала укрепление защиты трудящихся-экспатриантов, в том числе в рамках стандартного трудового договора, а также посредством содействия созданию соответствующей системы защиты заработной платы и безопасных условий труда.

92.Беларусь приветствовала изменения в трудовом законодательстве, подход к расширению прав женщин и детей, а также приверженность делу борьбы с торговлей людьми.

93.Бельгия отметила необходимость обеспечения дальнейшего прогресса, особенно в том, что касается прав трудящихся, предотвращения насилия в отношении женщин, а также ситуации с правозащитниками.

94.Бенин высоко оценил законодательные и нормативные меры, принятые в целях поощрения и защиты прав человека.

95.Бутан отметил увеличение вклада в форме официальной помощи в целях развития и поддержки, оказанной фондам и деятельности Организации Объединенных Наций.

96.Ботсвана призвала Объединенные Арабские Эмираты активизировать усилия по осуществлению Национальной стратегии по расширению прав и возможностей и улучшению положения эмиратских женщин.

97.Бразилия приветствовали успехи, достигнутые после предыдущего цикла обзора в таких областях, как расширение прав и возможностей женщин, права инвалидов и борьба с торговлей людьми.

98.Бруней-Даруссалам отметил многочисленные шаги, предпринятые в целях защиты и расширения прав и возможностей уязвимых групп населения, а также обеспечения их активного участия в жизни общества.

99.Буркина-Фасо предложила Объединенным Арабским Эмиратам обеспечить Совет по вопросам гендерного равенства юридическими, людскими и финансовыми ресурсами, необходимыми для выполнения возложенного на него мандата.

100.Канада приветствовала шаги, предпринятые в целях укрепления Федерального национального совета, и призвала Объединенные Арабские Эмираты расширить роль Совета в работе по осуществлению будущей реформы в области законодательства.

101.Чад призвал Объединенные Арабские Эмираты укреплять сотрудничество в области прав человека между государственными ведомствами и организациями гражданского общества.

102.Чили выразила обеспокоенность по поводу того, что на данный момент еще не приняты меры с целью гарантировать эффективное и оперативное осуществление законодательства, регламентирующего защиту иностранных работников.

103.Боливарианская Республика Венесуэла высоко оценила разработку Национальной стратегии по расширению прав и возможностей и улучшению положения эмиратских женщин и создание Совета по вопросам гендерного равенства.

104.Куба признала усилия по сокращению гендерного разрыва в государственном и частном секторах и поинтересовалась по поводу прогресса, достигнутого Советом по вопросам гендерного равенства.

105.Кипр высоко оценил факт ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии.

106.Чехия признала прогресс, достигнутый в некоторых областях, связанных с правами человека, и призвала Объединенные Арабские Эмираты продолжать предпринимать усилия в этом направлении.

107.Дания положительно оценила принятие нового закона о защите домашних работников, однако выразила обеспокоенность по поводу сохраняющейся дискриминации женщин и девочек.

108.Египет высоко оценил сотрудничество с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций, а также создание Совета по вопросам гендерного равенства и Высшего совета по охране материнства и детства.

109.Эстония рекомендовала Объединенным Арабским Эмиратам расширить сотрудничество с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций, в частности посредством удовлетворения запросов на посещение со стороны мандатариев специальных процедур Совета по правам человека.

110.Глава делегации Объединенных Арабских Эмиратов заявил, что национальные органы никого не подвергают произвольному задержанию или аресту и что все аресты производятся в соответствии с внутренними правовыми процедурами. Задержанные лица незамедлительно информируются о выдвинутых против них обвинениях в условиях обеспечения надлежащей связи между ними и их семьями.

111.Член делегации Объединенных Арабских Эмиратов заявил, что в соответствии с Конституцией личные документы, включая паспорта, конфискации не подлежат. Для того чтобы обеспечить выполнение этого положения, соответствующим министерством был издан надлежащий циркуляр по этому вопросу. Трудовое и федеральное законодательство, касающееся домашних работников, однозначно предусматривает, что паспорта конфискации не подлежат. В случае конфискации трудящиеся-мигранты имеют право на подачу жалобы и на возврат своих паспортов.

112.Статья 53 Уголовного кодекса, в соответствии с которой мужья ранее имели право наказывать своих жен, была отменена. Закон о личном статусе запрещает любое насилие со стороны мужа в отношении его жены или ее семьи. В случае каких-либо словесных оскорблений или физического насилия жена может обратиться в суд и потребовать компенсации или судебного вмешательства.

113.В порядке дополнения действующего федерального законодательства о защите прав инвалидов в апреле 2017 года была принята соответствующая национальная политика по расширению прав и возможностей инвалидов. В тексте, в котором излагается эта политика, используется термин «лица, умеющие действовать решительно», который указывает на способность инвалидов преодолевать встречающиеся трудности. В этой связи на федеральном, провинциальном и местном уровнях был учрежден соответствующий консультативный совет в составе таких лиц, умеющих действовать решительно, и других лиц, способных находить решение стоящих перед ними проблем.

114.Совет по вопросам гендерного равенства уделил основное внимание целому ряду проблем, включая пересмотр законодательства, особенно в связи с дискриминацией в отношении женщин. Совет добился значительного прогресса, особенно в части укрепления потенциала в интересах женщин, их доступа к судам и утверждения литературы, предназначенной для повышения уровня информированности о правах женщин в государственном и частном секторах.

115.Глава делегации Объединенных Арабских Эмиратов заявил, что терпимость является ключевым сигналом, который подается Объединенными Арабскими Эмиратами в виде своих действий, которые они осуществляют в

условиях весьма сложной обстановки, сложившейся в регионе. Среди прочего, этот сигнал указывает и на терпимость в области религии, а также этнической и расовой принадлежности: такая терпимость культивируется в школах. В настоящее время в стране существует около 84 немусульманских мест отправления религиозных обрядов. Одним из основных направлений деятельности в области прав человека является поощрение терпимости по линии как Министерства по вопросам терпимости, так и Национальной программы по поощрению терпимости.

116.Финляндия рекомендовала Объединенным Арабским Эмиратам взаимодействовать с гражданским обществом в контексте работы по выполнению сделанных рекомендаций, а также восстановить мораторий на смертную казнь.

117.Франция отметила прогресс, достигнутый в области прав детей, прав трудящихся и роли женщин в обществе и их представленности на руководящих должностях.

118.Габон приветствовал «Закон Вадимы» и усилия по борьбе с торговлей людьми, дискриминацией и подстрекательством к ненависти.

119.Грузия высоко оценила укрепление политических и экономических прав и возможностей женщин и призвала Объединенные Арабские Эмираты и впредь укреплять меры по поощрению прав женщин на политическом уровне.

120.Германия высоко оценила принятие Закона о защите прав детей. Вместе с тем она выразила обеспокоенность по поводу ограничений свободы выражения мнений.

121.Гана приветствовала принятие и изменение ряда законов о защите прав человека. Она также отметила, что не все международные договоры в области прав человека были ратифицированы.

122.Греция дала высокую оценку усилиям, направленным на борьбу с торговлей людьми, а также на содействие расширению прав и возможностей женщин и на укрепление потенциала по линии соответствующих национальных программ.

123.Гондурас приветствовал действия и меры по выполнению рекомендаций, вынесенных в ходе предыдущих циклов обзора.

124.Венгрия рекомендовала продолжать усилия по обеспечению гендерного равенства, в том числе в системе правосудия, а также по решению проблемы насилия в отношении детей.

125.Исландия высоко оценила усилия по расширению прав и возможностей женщин и отметила позитивные изменения в области гендерного паритета на должностях министров и равенство заработной платы за аналогичную работу.

126.Индия высоко оценила инициативы по защите прав, закрепленных в контрактах, и прав трудящихся-экспатриантов посредством введения в действие более прозрачной политики, касающейся контрактов.

127.Индонезия приветствовала создание подразделений по правам человека и механизмов подачи и рассмотрения жалоб, а также усилия по борьбе с торговлей людьми, предпринимаемые в рамках Национального комитета по борьбе с торговлей людьми и его стратегического плана.

128.Ирак высоко оценил изменения на нормативном и институциональном уровнях и принятие национальных планов и стратегий, ориентированных на улучшение ситуации в области прав человека.

129.Ирландия приветствовала создание Национального комитета по правам человека, и настоятельно призвала Объединенные Арабские Эмираты создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами.

130.Италия приветствовала меры, направленные на борьбу с бытовым насилием.

131.Япония приняла к сведению принятие в 2016 году Национальной программы по поощрению терпимости, что является свидетельством ее приверженности делу защиты ценностей терпимости и культурного многообразия.

132.Иордания высоко оценила сотрудничество с различными заинтересованными сторонами, включая организации гражданского общества, в подготовке национального доклада.

133.Кения высоко оценила прогресс, достигнутый в деле осуществления прав человека и поддержки правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций.

134.Кувейт высоко оценил усилия в целях подготовки национального доклада и поощрения прав человека на национальном и международном уровнях.

135.Латвия сделала соответствующие рекомендации.

136.Болгария обратила внимание на внесение добровольных взносов в целях создания независимой национальной комиссии по правам человека в соответствии с Парижскими принципами.

137.Шри-Ланка высоко оценила меры, направленные на поощрение прав женщин, и усилия в целях борьбы с торговлей людьми и улучшения условий трудящихся-мигрантов.

138.Пакистан с удовлетворением отметил создание соответствующего комитета, которому поручено реагировать на сообщения, касающиеся прав человека.

139.Глава делегации Объединенных Арабских Эмиратов поблагодарил все присутствующие делегации за их вклад и заявил, что эти рекомендации станут путеводной звездой в течение следующих четырех лет в деле улучшения положения в области прав человека в Объединенных Арабских Эмиратах. Он еще раз повторил, что Объединенные Арабские Эмираты отменили статью 53 Уголовного кодекса и ратифицировали Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии.

140.Один из членов делегации сообщил о принятии законов, позволяющих женщинам передавать гражданство Объединенных Арабских Эмиратов своим детям. В течение последних четырех лет Министерство внутренних дел провело 3 500 учебных занятий по проблематике прав человека для сотрудников правоохранительных органов.

II.Выводы и/или рекомендации

141. Нижеследующие рекомендации будут рассмотрены Объединенными Арабскими Эмиратами, которые представят ответы на них в установленный срок, но не позднее тридцать восьмой сессии Совета по правам человека:

141.1 подписать и ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, а также другие основные международные конвенции в области прав человека (Италия);

141.2 ускорить шаги по ратификации основных международных договоров по правам человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (Республика Корея);

141.3 рассмотреть возможность присоединения к Международному пакту о гражданских и политических правах и Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Словения);

141.4 продолжить работу по присоединению к ключевым международным инструментам в области прав человека, включая два основных договора: Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (Украина);

141.5 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах в целях укрепления защиты прав человека иностранцев, проживающих в Объединенных Арабских Эмиратах (Япония);

141.6 ратифицировать Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (Армения) (Бенин) (Франция); присоединиться к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Австралия);

141.7 рассмотреть возможность ратификации Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (Уругвай); рассмотреть вариант ратификации Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (Перу);

141.8 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах (Армения) (Бенин) (Франция) (Португалия); присоединиться к Международному пакту о гражданских и политических правах (Австралия);

141.9 рассмотреть возможность ратификации Международного пакта о гражданских и политических правах (Гана) (Уругвай); рассмотреть вариант ратификации Международного пакта о гражданских и политических правах (Перу); рассмотреть возможность присоединения к Международному пакту о гражданских и политических правах (Республика Молдова);

141.10 укрепить конституционное право на свободу выражения мнений, став государством-участником Международного пакта о гражданских и политических правах (Германия);

141.11 присоединиться к Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах (Австралия);

141.12 рассмотреть возможность ратификации Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах (Гана); рассмотреть возможность присоединения к Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах (Республика Молдова);

141.13 ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Чили) (Исландия) (Лихтенштейн); присоединиться ко второму Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленного на отмену смертной казни (Австралия);

141.14 рассмотреть возможность ратификации второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленного на отмену смертной казни (Гана); рассмотреть возможность присоединения к Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и

политических правах (Республика Молдова);

141.15 ввести официальный мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров и ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах и второй Факультативный протокол к этому Пакту, направленный на отмену смертной казни (Словакия);

141.16 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и присоединиться к ним (Сьерра-Леоне);

141.17 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и укрепить сотрудничество с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций (Австрия);

141.18 стать государством – участником Международного пакта о гражданских и политических правах, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. Разрешить без каких бы то ни было задержек встречи с представителями специальных процедур Совета по правам человека и направить постоянное приглашение мандатариям тематических специальных процедур Совета по правам человека (Чехия);

141.19 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (Лихтенштейн);

141.20 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах(Франция) (Лихтенштейн) (Парагвай);

141.21 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений (Лихтенштейн) (Парагвай);

141.22 принять дополнительные меры и выделить необходимые ресурсы с целью обеспечить эффективное осуществление Конвенции о правах ребенка, в том числе ратификацию оставшихся двух факультативных протоколов к Конвенции о правах ребенка (Словакия);

141.23 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Дания) (Португалия);

141.24 обеспечивать беспристрастное расследование всех утверждений по поводу пыток и принимать меры в направлении ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Финляндия);

141.25 ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Бангладеш) (Гана);

141.26 рассмотреть возможность ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Буркина-Фасо);

141.27 рассмотреть возможность ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей наряду с другими соответствующими законами (Филиппины);

141.28 ратифицировать те международные договоры по правам человека, участником которых они еще не являются, в частности Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, и рассмотреть вопрос о снятии своих оговорок к пункту f) статьи 2, статье 9, пункту 2 статьи 15, статье 16 и пункту 1 статьи 29 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Гондурас);

141.29 ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Конвенцию Международной организации труда о достойном труде домашних работников 2011 года (№ 189), и рассмотреть вопрос постановки прав человека лиц, ставших объектом торговли, в центр любой политики и мер по борьбе с торговлей людьми, которые принимает страна (Афганистан);

141.30 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Франция) (Португалия);

141.31 рассмотреть возможность ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Греция);

141.32 подписать и ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и инкорпорировать это преступление в свое национальное законодательство (Аргентина);

141.33 ратифицировать Римский статут Международного уголовного суда (Португалия);

141.34 ратифицировать Римский статут, включая положения о преступлении агрессии (Лихтенштейн);

141.35 ратифицировать Римский статут Международного уголовного суда и привести национальное законодательство в полное соответствие со всеми обязательствами, вытекающими из Римского статута (Латвия);

141.36 ратифицировать Конвенцию Международной организации труда о достойном труде домашних работников 2011 года (№ 189) (Парагвай);

141.37 рассмотреть возможность ратификации Конвенции Международной организации труда о достойном труде домашних работников 2011 года (№ 189) (Буркина-Фасо);

141.38 рассмотреть возможность ратификации Конвенции Международной организации труда о домашних работниках 2011 года (№ 189) и привести свое национальное законодательство в соответствие с этим инструментом (Чили);

141.39 присоединиться к Конвенции о статусе апатридов 1954 года и к Конвенции о сокращении безгражданства 1961 года (Кения);

141.40 присоединиться к Конвенции о статусе апатридов 1954 года и к Конвенции о сокращении безгражданства 1961 года и осуществлять их в полном объеме (Словакия);

141.41 продолжать принимать эффективные меры в целях дальнейшего поощрения и защиты прав человека в стране, в том числе путем присоединения к международным конвенциям и пактам в этой сфере (Узбекистан);

141.42 снять свои оговорки к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Латвия);

141.43 снять свои оговорки к статьям 2, 15 и 16 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Финляндия);

141.44 рассмотреть возможность снятия оговорок к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и привести национальное законодательство в соответствие с обязательствами по Конвенции (Монголия);

141.45 снять оговорки к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и внести поправки в свой национальный закон о семье с целью обеспечить равный статус и равные права женщин во всех вопросах (Канада);

141.46 снять оговорки к статье 16 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и осуществить законодательные реформы с целью обеспечить равные права женщин в вопросах брака, развода, имущественных отношений, опеки над детьми и наследования (Уругвай);

141.47 установить и осуществлять равные права на гражданство, в частности, права женщин и гендерное равенство, в том числе путем снятия оговорок к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Кения);

141.48 продолжать укреплять сотрудничество с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций (Пакистан);

141.49 осуществлять отбор национальных кандидатов для выборов в договорные органы Организации Объединенных Наций на основе открытого подхода и их заслуг (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

141.50 продолжать укреплять сотрудничество государства с договорными органами, включая представление периодических докладов в рамках международных договоров по правам человека (Саудовская Аравия);

141.51 представить свой доклад Комитету против пыток и наладить с ним соответствующий диалог (Швейцария);

141.52 направить постоянное приглашение мандатариям специальных процедур Совета по правам человека (Португалия);

141.53 направить постоянное приглашение мандатариям специальных процедур Совета по правам человека (Кения);

141.54 направить постоянное приглашение мандатариям специальных процедур Совета по правам человека, и дать согласие на посещение Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников (Швеция);

141.55 укреплять сотрудничество с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций и

направить постоянное приглашение мандатариям специальных процедур (Кипр);

141.56 положительно откликнуться на просьбы мандатариев специальных процедур о посещении, на которые еще не был дан ответ, и рассмотреть возможность направления постоянного приглашения мандатариям специальных процедур (Латвия);

141.57 в полной мере сотрудничать с мандатариями специальных процедур Совета по правам человека и удовлетворять запросы на их посещение, в том числе со Специальным докладчиком по вопросу о положении правозащитников (Нидерланды);

141.58 сотрудничать с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций, в том числе посредством положительного отклика на запросы о посещении мандатариев специальных процедур (Германия);

141.59 продолжать усилия по поощрению и защите жизни своего народа, особенно детей, и обмениваться передовым опытом в области расширения прав и возможностей молодежи (Бруней-Даруссалам);

141.60 принять национальную политику по вопросам семьи (Оман);

141.61 продолжать работу по укреплению национального потенциала в области прав человека в соответствии с международными стандартами (Оман);

141.62 создать соответствующий механизм контроля в целях повышения эффективности осуществления Национальной программы по поощрению терпимости (Российская Федерация);

141.63 продолжать свои усилия по поощрению и защите прав человека в соответствии со своими национальными приоритетами и международными обязательствами (Пакистан);

141.64 продвигать роль национальных правозащитных механизмов и учреждений в деле защиты прав человека (Бахрейн);

141.65 ускорить процесс создания национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Мозамбик);

141.66 создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Гана) (Греция) (Непал) (Республика Корея) (Тимор-Лешти); создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Сьерра-Леоне);

141.67 рассмотреть возможность создания национального правозащитного учреждения (Индия);

141.68 создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами и обеспечить ее эффективное функционирование (Республика Молдова);

141.69 принять меры в целях создания национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Ботсвана);

141.70 содействовать созданию национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Мексика);

141.71 создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами и отдел омбудсмена (Франция);

141.72 активизировать усилия по созданию национального правозащитного учреждения в полном соответствии с Парижскими принципами (Грузия);

141.73 создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами в целях мониторинга и рассмотрения утверждений о нарушениях прав человека (Кения);

141.74 принять необходимые меры в целях создания национального правозащитного учреждения, включая рассмотрение возможности сотрудничества со странами региона, которые уже создали соответствующее национальное правозащитное учреждение (Индонезия);

141.75 создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Монголия); создать независимое национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Уругвай);

141.76 обеспечить оперативное создание независимого национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Германия);

141.77 завершить работу над законопроектом о создании независимой национальной комиссии по правам человека и обеспечить ее функционирование (Сенегал);

141.78 уточнить мандат и сферу действия независимой национальной комиссии по правам человека (Египет);

141.79 ускорить процесс принятия законопроекта о создании независимой национальной комиссии по правам человека в соответствии с Парижскими принципами, а также проект федерального закона о борьбе с бытовым насилием (Габон);

141.80 провести работу по укреплению и развитию специализированных национальных механизмов в области прав человека, особенно в части завершения юридических процедур, связанных с созданием независимой национальной комиссии по правам человека в соответствии с Парижскими принципами (Тунис);

141.81 сохранить уровень добровольных взносов и обязательств, в том числе в связи с созданием соответствующего национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Украина);

141.82 создать соответствующее национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами и укрепить это национальное учреждение, уточнив надлежащим образом его мандат в интересах будущего женщин в соответствии с Пекинской принципами (Гондурас);

141.83 разработать инициативы в области поощрения и защиты прав человека в порядке обеспечения исполнения этого закона по линии национального плана действий в области прав человека (Саудовская Аравия);

141.84 продолжать свои усилия по разработке национального плана по защите и поощрению прав человека (Мальдивские Острова);

141.85 продолжать работу по поощрению прав уязвимых групп населения в рамках национальных стратегий, которые уже были определены (Сенегал);

141.86 укреплять усилия в целях поощрения образования и подготовки по вопросам прав человека (Грузия) (Греция); укреплять свои усилия по поощрению образования и подготовки по вопросам прав человека (Тимор-Лешти);

141.87 активизировать роль организаций гражданского общества в деле повышения информированности и расширения образования в области прав человека (Бахрейн);

141.88 оказывать поддержку организациям и учреждениям гражданского общества с целью дать им возможность в полной мере играть свою роль в деле поощрения и защиты прав человека (Чад);

141.89 укреплять государственные программы, направленные на поощрение терпимости и уважения культурного разнообразия и борьбы с дискриминацией, ненавистью и экстремизмом (Беларусь);

141.90 принять всеобъемлющую политическую и законодательную основу для предупреждения дискриминации во всех ее формах и борьбы с нею (Гондурас);

141.91 предпринять дальнейшие шаги на пути к обеспечению представления жалоб – на равной основе и без какой бы то ни было дискриминации по каким бы то ни было причинам – по всем вопросам, которые представляют собой нарушение прав человека (Иордания);

141.92 принять политические меры в целях поощрения терпимости и предупреждения дискриминации по признаку сексуальной ориентации (Исландия);

141.93 принять надлежащие меры в целях защиты лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов и обеспечить защиту жертв сексуального насилия и меры, позволяющие установить виновных, предавать их суду и привлекать к ответственности (Соединенные Штаты Америки);

141.94 продолжать содействовать устойчивому социально-экономическому развитию и сокращению масштабов нищеты с целью заложить прочную основу, которая позволили бы его народу осуществлять все права человека (Китай);

141.95 предохранять биоразнообразие и положить конец катастрофическим экологическим последствиям, таким как угроза безопасности перелетных видов птиц, уничтожение живого кораллового покрова, изменение характера естественного стока воды и разрушение естественного морского дня в случае строительства искусственных островов в пределах Объединенных Арабских Эмиратов (Кения);

141.96 рассмотреть вопрос об отмене смертной казни (Мозамбик);

141.97 отменить смертную казнь за совершение любых преступлений и заменить все смертные приговоры тюремными сроками (Австрия);

141.98 уделить должное внимание рассмотрению вопроса о юридической отмене смертной казни, а также о замене всех смертных приговоров тюремным заключением (Лихтенштейн);

141.99 ввести мораторий на смертную казнь в качестве первого шага к ее полной отмене (Португалия);

141.100 ввести мораторий на смертную казнь в качестве первого шага к ее полной отмене (Словения);

141.101 ввести мораторий на смертную казнь в качестве первого шага на пути к полной отмене этой практики (Австралия);

141.102 восстановить мораторий на смертную казнь с целью отмены этой практики (Бельгия);

141.103 обеспечить введение в действие моратория на приведение в исполнение смертных приговоров и рассмотреть вопрос о полной отмене смертной казни (Франция);

141.104 ввести в действие мораторий на исполнение смертных приговоров с целью отмены смертной казни (Ирландия);

141.105 рассмотреть вопрос о введении в действие де-юре моратория на исполнение смертных приговоров в целях отмены смертной казни (Италия);

141.106 еще раз рассмотреть возможность введения в действие моратория на применение смертной казни (Черногория);

141.107 заменить все смертные приговоры в связи с преступлениями, связанными с наркотиками, и другими преступлениями, не связанными с гибелью людей, и изменить законодательство таким образом, чтобы смертная казнь применялась только в случае «наиболее тяжких преступлений», и в соответствии с международными минимальными стандартами (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

141.108 ввести мораторий на применение смертной казни с целью ее отмены и заменить смертные приговоры, вынесенные за ненасильственные преступления, которые не следует квалифицировать в качестве наиболее тяжких, таких, как торговля наркотиками, или тех, которые имеют отношение к свободе слова, выражения мнений и ассоциации (Мексика);

141.109 прекратить и расследовать все акты пыток и жестокого обращения и преследовать в судебном порядке виновных, отдавших соответствующее распоряжение, и его исполнителей (Катар);

141.110 запретить практику тайного содержания под стражей и установить гарантии защиты от пыток и других видов жестокого обращения (Италия);

141.111 разработать всеобъемлющую национальную стратегию, направленную на предупреждение и искоренение на систематической основе пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. Покончить с практикой произвольного задержания и содержания под стражей без связи с внешним миром. Обеспечить привлечение к ответственности сотрудников служб безопасности за любые акты пыток (Чехия);

141.112 предохранять свободу выражения мнений и свободу ассоциаций (Франция);

141.113 принять дополнительные меры в целях обеспечения свободы выражения мнений путем расширения знаний и потенциала государственного аппарата (Индонезия);

141.114 продолжать работу по развитию законодательства и практики в секторе средств массовой информации в целях содействия осуществлению права на свободу выражения мнений (Ирак);

141.115 пересмотреть законодательную основу и поправки, препятствующие свободе выражения мнений (Норвегия);

141.116 принять конкретные меры в целях обеспечения права на свободу выражения мнений и пересмотреть законодательство, препятствующее осуществлению права на свободу выражения мнений (Словения);

141.117 продолжать предпринимать шаги в целях защиты свободы выражения мнений путем пересмотра ограничительных статей в своей внутренней юридической системе, посредством обеспечения полного согласования своего законодательства со статьей 19 Международного пакта о гражданских и политических правах (Нидерланды);

141.118 пересмотреть закон о публикациях и издательской деятельности 1980 года и всех других связанных с ним законов с учетом эволюции свободы мнений и их свободного выражения (Катар);

141.119 продолжить работу по внесению поправок в закон о публикациях и издательской деятельности, содействуя тем самым укреплению свободы выражения мнений в соответствии с международными стандартами в области прав человека (Ливан);

141.120 гарантировать свободу выражения мнений в традиционных и онлайновых средствах массовой информации путем изъятия из соответствующих законов ограничений на критические высказывания в адрес государственных должностных лиц и учреждений и отмены связанных с ними административных или судебных санкций (Канада);

141.121 закрепить в национальном законодательстве право на свободу выражения мнений и на информацию, а также создать механизмы, гарантирующие его полное уважение и защиту (Мексика);

141.122 отменить уголовную ответственность за диффамацию и перенести ее в Гражданский кодекс в соответствии с международными стандартами (Эстония);

141.123 внести поправки в закон о киберпреступности и закон о борьбе с терроризмом и в положения Уголовного кодекса, ограничивающие свободу выражения мнений, в целях приведения их в соответствие с международными стандартами (Швеция);

141.124 обеспечить, чтобы применение закона о борьбе с терроризмом и закона о киберпреступности не препятствовало законной деятельности граждан, правозащитников и средств массовой информации (Швейцария);

141.125 проявлять больше уважения к свободе выражения мнений и мирных собраний, в том числе путем предоставления отдельными лицам возможности подвергать критике правительство и проводить мирные демонстрации, и пересмотреть закон о киберпреступности в соответствии с принципами свободного выражения мнений (Соединенные Штаты Америки);

141.126 освободить всех лиц, задержанных в связи с их политическими убеждениями, а также прекратить любую практику тайного содержания под стражей и насильственных исчезновений (Катар);

141.127 обеспечить безопасность правозащитников (Франция);

141.128 принять меры по обеспечению безопасности правозащитников (Норвегия);

141.129 принять меры по предупреждению актов преследования и запугивания правозащитников и журналистов (Латвия);

141.130 принять необходимые меры с целью гарантировать правозащитникам возможность выполнения своей работы в безопасных условиях без какого бы то ни было притеснения и запугивания (Бельгия);

141.131 активизировать усилия с целью гарантировать полное осуществление прав на свободу выражения мнений и ассоциации, а также обеспечить безопасные условия работы правозащитников и организаций гражданского общества (Италия);

141.132 привести свое законодательство в соответствие с международными обязательствами в области прав человека в части свободы выражения мнений и принять конкретные меры в целях обеспечения защиты правозащитников, в том числе от репрессий за сотрудничество с Организацией Объединенных Наций (Австрия);

141.133 принять надлежащие меры с целью обеспечить закрепление в Конституции принципа разделения полномочий исполнительной и судебной ветвей власти (Гана);

141.134 укрепить независимость судебной системы; обеспечить право на справедливое судебное разбирательство для всех без какой бы то ни было дискриминации: в частности, отвергать доказательства, полученные с применением пыток, и обеспечить, чтобы арест во всех случаях производился в условиях судебного надзора без каких бы то ни было исключений (Чехия);

141.135 продолжать усилия, направленные на устранение дискриминационной практики по признаку пола в судебной системе (Венгрия);

141.136 распространить кодекс поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка (Кувейт);

141.137 разработать программы подготовки в области прав человека в целях повышения информированности государственных должностных лиц, особенно сотрудников правоохранительных и судебных органов (Ливия);

141.138 продолжать усилия, направленные на укрепление системы подготовки сотрудников правоохранительных органов по вопросам международного права и международных конвенций в области прав человека (Иордания);

141.139 обеспечить более эффективные услуги устного перевода и правовой помощи для женщин-иностранок в ходе судебных разбирательств по уголовным делам (Венгрия);

141.140 внести изменения в Уголовно-процессуальный кодекс с целью обеспечить такое положение, при котором он предусматривал бы максимальный срок содержания под стражей до суда (Ботсвана);

141.141 принять меры с целью обеспечить всем лицам, содержащимся под стражей, доступ к справедливому и прозрачному судебному разбирательству (Австралия);

141.142 незамедлительно информировать всех лиц, лишенных свободы, о всех выдвинутых против них обвинениях и создать центральный реестр всех заключенных с целью обеспечить их семьям возможность незамедлительно найти их местонахождение (Чили);

141.143 применять действующие законы в целях оперативного информирования заключенных о выдвигаемых против них обвинениях, а также обеспечивать доступ к адвокату всех лиц, обвиняемых в

совершении преступлений, обеспечивая при этом гарантии справедливого и прозрачного судебного разбирательства независимым и беспристрастным судом в условиях соблюдения всех гарантий справедливого судебного разбирательства, необходимых для защиты обвиняемого (Соединенные Штаты Америки);

141.144 продолжать оказывать поддержку жертвам торговли людьми по линии специализированных национальных механизмов (Судан);

141.145 продолжать усилия, направленные на достижение ощутимого прогресса в деле борьбы с торговлей людьми (Туркменистан);

141.146 повысить эффективность и масштабы процедур выявления и защиты жертв торговли людьми и случаев принудительного труда в условиях обеспечения надлежащего доступа к вспомогательным услугам и приютам (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

141.147 принять эффективные меры по борьбе с торговлей людьми и обеспечению защиты жертв (Ангола);

141.148 продолжать борьбу с преступлениями, связанными с торговлей людьми посредством ужесточения правовых санкций, укрепления мер защиты, предоставления необходимой компенсации и реабилитации жертв таких преступлений (Ливан);

141.149 укрепить работу Национального комитета по борьбе с торговлей людьми в соответствии с пятью компонентами международной программы действий по осуществлению Протокола о торговле людьми (Куба);

141.150 осуществить в полном объеме стратегический план Национального комитета по борьбе с торговлей людьми и соответствующие федеральные законы в целях решения проблем, связанных с торговлей людьми, включая вопросы сексуальной эксплуатации детей (Япония);

141.151 укреплять и впредь свои успешные социальные программы в интересах улучшения условий жизни своего народа (Боливарианская Республика Венесуэла);

141.152 продолжать принимать необходимые меры как на законодательном, так и на процедурном уровнях в целях обеспечения полной защиты трудящихся в Объединенных Арабских Эмиратах (Марокко);

141.153 совершенствовать нормативно-правовую и программную базу в целях дальнейшего обеспечения уважения трудовых прав и свободы выражения мнений (Бразилия);

141.154 издать социальную хартию действий в целях поощрения прав работников социальной сферы и защиты прав тех, кто пользуется предусмотренными в ней услугами (Ливия);

141.155 внести поправки в Федеральный закон № 10 от 2017 года с целью уточнить правонарушения, подпадающие под определение термина «неспособность сохранить в тайне конфиденциальную информацию работодателя» (Дания);

141.156 активизировать усилия по обеспечению доступных по цене и качественных медицинских и социальных услуг с целью повысить всеобщее благосостояние детей, женщин и пожилых людей (Малайзия);

141.157 принять и реализовать меры с целью положить конец стигматизации и дискриминации лиц, живущих с ВИЧ/СПИДом (Таиланд);

141.158 гарантировать обязательное и бесплатное начальное образование для всех детей, проживающих на его территории (Перу);

141.159 ввести в действие меры по обеспечению доступа и недискриминации, позволяющие всем мальчикам и девочкам, проживающим в стране, в полной мере пользоваться своим правом на образование (Парагвай);

141.160 продолжать усилия в целях поддержания системы образования, повышения его качества и обеспечения равных возможностей в плане доступа к образованию, особенно для девочек (Государство Палестина);

141.161 продолжать усилия в целях распространения культуры прав человека по линии учебных программ в школах, университетах и правоохранительной академии (Египет);

141.162 продолжать усилия в целях улучшения положения женщин (Алжир);

141.163 активизировать усилия в целях поощрения гендерного равенства (Кипр);

141.164 более активно содействовать гендерному равенству и гарантировать права женщин (Китай);

141.165 согласовать принципы гендерного равенства в целях более полного обеспечения равенства прав мужчин и женщин (Туркменистан);

141.166 продолжать активизировать усилия по достижению равенства между мужчинами и женщинами, а

также по расширению прав и возможностей и улучшению положения женщин (Болгария);

141.167 предпринять необходимые усилия с целью гарантировать защиту принципа гендерного равенства на конституционном уровне (Парагвай);

141.168 изменить Федеральный декрет-закон № 2 от 2015 года с целью включить в него принцип запрещения дискриминации по признаку пола (Дания);

141.169 укреплять усилия по поощрению и защите прав женщин и их равноправия, в том числе путем внесения поправок в Федеральный закон № 2 от 2015 года с целью включить в него вопрос гендерной дискриминации (Германия);

141.170 внести изменения в законодательство, с тем чтобы позволить эмиратским женщинам передавать свое гражданство своим детям (Сьерра-Леоне);

141.171 принять законодательные меры, с тем чтобы позволить эмиратским женщинам передавать гражданство своим детям без каких-либо ограничений (Словакия);

141.172 провести реформы законодательства в целях недопущения дискриминации в отношении женщин, в том числе в вопросах брака, развода и наследования (Швеция);

141.173 проанализировать положения, касающиеся женщин, в Уголовном кодексе и в Законе о личном статусе (Республика Корея);

141.174 принять необходимые меры в целях обеспечения полного доступа женщин к системе правосудия и предоставить им равную правоспособность и равное обращение в судах (Аргентина);

141.175 продолжать принимать меры в целях расширения прав и возможностей женщин и борьбы с дискриминацией и насилием по отношению к ним (Непал);

141.176 укреплять усилия в целях поощрения гендерного равенства и защиты женщин от бытового насилия (Мьянма);

141.177 провести работу над принятием закона о борьбе с бытовым насилием (Тунис);

141.178 ускорить процесс принятия закона о профилактике бытового насилия (Мальдивские Острова);

141.179 принять всеобъемлющее законодательство по борьбе с насилием в отношении женщин, включая признание бытового насилия в качестве правонарушения (Бельгия);

141.180 внести поправки в Уголовный кодекс, в частности в статью 53, в целях отмены права мужа наказывать свою жену и права родителей или опекунов наказывать своих несовершеннолетних детей посредством применения физического насилия (Исландия);

141.181 пересмотреть нормы, регламентирующие доказательства дискриминации в порядке уголовного преследования случаев изнасилования, и организовать подготовку сотрудников полиции и судебных органов по рассмотрению дел, связанных с сексуальным насилием и насилием по признаку пола (Швеция);

141.182 продолжать усилия, направленные на расширение прав и возможностей женщин в социальной, экономической и культурной жизни (Ирак);

141.183 продолжать осуществление Национальной стратегии по расширению прав и возможностей и улучшению положения эмиратских женщин и связанных с ней соответствующих решений кабинета министров в порядке продолжения работы по расширению участия женщин в жизни общества (Япония);

141.184 проанализировать те правовые положения, которые мешают женщинам свободно выбирать свою профессию и занятость (Перу);

141.185 продолжать усилия в целях осуществления Национальной стратегии по расширению прав и возможностей и улучшению положения женщин, а также скорейшего выполнения добровольных обязательств, касающихся бытового насилия и трудовых прав (Бутан);

141.186 вести работу в целях укрепления гендерного равенства в обществе, в том числе путем устранения факторов, препятствующих свободному передвижению женщин и свободному выбору ими профессии и рода занятий (Эстония);

141.187 продолжать работу по повышению роли женщин в укреплении демократии и обеспечении устойчивого развития (Азербайджан);

141.188 предпринять дальнейшие шаги на пути к повышению участия женщин в политической деятельности и в законодательных процессах в стране (Шри-Ланка);

141.189 удвоить свои усилия в целях увеличения доли женщин на ответственных и руководящих должностях (Пакистан);

141.190 уделять особое внимание поощрению участия женщин в общественной жизни посредством осуществления Национальной программы «Видение – 2021» (Российская Федерация);

141.191 продолжать принимать меры по обеспечению эффективного осуществления «Закона Вадимы» и Национальной стратегии по охране материнства и детства (Сингапур);

141.192 прилагать дальнейшие усилия в целях решения проблемы гендерной дискриминации и неравенства в отношении всех женщин и детей, независимо от их статуса и гражданства (Португалия);

141.193 продолжать уделять первостепенное внимание и выделять адекватные ресурсы на программы, направленные на защиту и поощрение прав детей, женщин и пожилых людей (Малайзия);

141.194 продолжать сотрудничество с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Высшим советом по охране материнства и детства, а также структурами, занимающимися вопросами детей в государстве, в целях наилучшего обеспечения интересов ребенка (Марокко);

141.195 разработать действенные стратегии и программы, направленные на защиту детей от опасности сексуального домогательства и насилия (Азербайджан);

141.196 прямо запретить телесные наказания детей при любых обстоятельствах, в том числе дома и в школе (Эстония);

141.197 принять закон, запрещающий телесные наказания детей при любых обстоятельствах (Черногория);

141.198 отменить законодательство, предусматривающее применение жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения и наказания в отношении детей (Лихтенштейн);

141.199 обеспечить, чтобы минимальный возраст наступления уголовной ответственности превышал семь лет (Сьерра-Леоне);

141.200 продолжать разработку процедур расследования дел в соответствии с характером и потребностями детей (Судан);

141.201 обеспечить успешное осуществление национальной политики по расширению прав и возможностей инвалидов (Бруней-Даруссалам);

141.202 продолжать укреплять сотрудничество с соответствующими организациями гражданского общества в целях более эффективного оказания услуг лицам с ограниченными возможностями, в частности в сфере образования и на рынке труда, с тем чтобы более полно включить их в жизнь общества (Сингапур);

141.203 продолжать осуществление своей национальной стратегии путем удовлетворения всех образовательных и реабилитационных потребностей всех инвалидов в целях их включения в жизнь общества (Государство Палестина);

141.204 рассмотреть вопрос о принятии дальнейших мер в целях поощрения всеобъемлющего образования детей-инвалидов по линии обычных учебных заведений (Болгария);

141.205 принять необходимую правовую основу с целью обеспечить, чтобы мигранты, лица, ищущие убежище, и беженцы, в том числе дети, могли в полной мере пользоваться своими правами в соответствии с международными нормами (Бразилия);

141.206 продолжать осуществление инициатив в поддержку прав экспатриантов и лиц, работающих по контракту (Индия);

141.207 продолжать делать упор в работе на новаторские подходы к регулированию рынка труда, что позволит содействовать обеспечению надлежащих и безопасных условий труда для всех иностранных работников (Беларусь);

141.208 продолжать совершенствовать меры по защите прав иностранных трудящихся-мигрантов и далее совершенствовать меры, направленные на борьбу с торговлей людьми, в том числе на оказание помощи пострадавшим (Шри-Ланка);

141.209 продолжать предоставление защиты в интересах трудящихся-мигрантов, в том числе путем безотлагательного информирования иностранных консульств в случае ареста или задержания граждан (Вьетнам);

141.210 продолжать сотрудничество со странами происхождения трудящихся-мигрантов в целях обеспечения более полной защиты их прав (Мавритания);

141.211 предпринять конкретные действия в рамках стратегий и мер, направленных на улучшение методов и условий работы в интересах иностранных граждан (Мьянма);

141.212 продолжать важную работу по защите и поощрению прав иностранных трудящихся (Филиппины);

141.213 укрепить систему защиты работников и продолжать улучшать их условия жизни и работы (Йемен);

141.214 продолжать работу по улучшению условий для трудящихся-мигрантов посредством осуществления проведенных в последнее время реформ в сфере труда (Австралия);

141.215 продолжать обеспечивать эффективную защиту прав трудящихся-мигрантов путем укрепления своего трудового законодательства с целью приведения его в соответствие с международным гуманитарным правом в области прав человека (Индонезия);

141.216 разработать меры по облегчению доступа к правосудию, услугам перевода и качественной юридической помощи для трудящихся-мигрантов, лиц без гражданства и домашних работников (Сьерра-Леоне);

141.217 укрепить меры социальной защиты всех трудящихся, включая трудящихся-мигрантов, в том числе из числа женщин (Ангола);

141.218 в полном объеме осуществлять внутреннее трудовое законодательство, принятое в 2017 году (Словакия);

141.219 принять дополнительные меры в целях надлежащего исполнения законодательства в части обеспечения защиты домашних работников от жестокого обращения (Норвегия);

141.220 обеспечить осуществление в полном объеме недавно обновленного трудового законодательства в порядке обеспечения полного соблюдения экономических, социальных и культурных прав мигрантов и домашних работников со стороны работодателей и спонсоров (Швеция);

141.221 обеспечить соблюдение недавно принятых положений национального законодательства в области трудового права с учетом соответствующих международных инструментов, включая Конвенцию Международной организации труда о достойном труде домашних работников 2011 года (№ 189) (Ирландия);

141.222 продолжать укреплять свое трудовое законодательство на основании дальнейших последовательных мер по обеспечению соблюдения прав работников, предоставленных им работодателями в ходе недавних правовых реформ, в частности, правовых изменений, введенных в 2017 году применительно к домашним работникам, а также создать соответствующее национальное учреждение, способное удовлетворять потребности трудящихся-мигрантов в правовой защите и информационно-разъяснительной деятельности (Канада);

141.223 продолжать усилия в целях обеспечения неприкосновенности, безопасности и достоинства трудящихся-мигрантов, в том числе домашних работниц, и защищать их интересы посредством принятия надлежащих организационных и законодательных мер (Непал);

141.224 осуществлять в полной мере законодательство по трудящимся-мигрантам, включая домашних работников, и обеспечить прозрачный и независимый контроль за решением этих вопросов (Швейцария);

141.225 укрепить систему защиты трудящихся-мигрантов, особенно женщин, работающих в качестве домашней прислуги, в том числе путем осуществления действующего законодательства, усиления инспекций и расширения доступа к средствам правовой защиты трудящихся (Австрия);

141.226 осуществлять в полном объеме свое трудовое законодательство с целью гарантировать уважение достоинства и защиту прав трудящихся, в особенности иностранных граждан и трудящихся из числа женщин, в полном соответствии с международными обязательствами в области прав человека и разработать эффективные механизмы урегулирования трудовых споров (Таиланд);

141.227 предпринять дополнительные конкретные шаги по укреплению законодательных и административных мер в целях поощрения и защиты прав и законных интересов трудящихся-мигрантов от нарушений со стороны работодателей, в том числе в отношении незаконного удержания паспортов трудящихся-мигрантов (Вьетнам);

141.228 продолжать усилия по поощрению и защите прав уязвимых групп населения, в частности беременных женщин из числа мигрантов (Вьетнам);

141.229 принять соответствующую национальную стратегию в интересах пожилых людей (Йемен);

141.230 принять соответствующий закон о пожилых лицах (Кувейт).

142. Перечисленные ниже рекомендации были приняты к сведению Объединенными Арабскими Эмиратами:

142.1 незамедлительно прекратить односторонние принудительные меры, введенные в отношении Государства Катар (Катар);

142.2 выдать компенсацию всем пострадавшим в результате этих мер принуждения, предоставить им справедливый доступ к правосудию и механизмам возмещения ущерба и привлечь виновных в данных нарушениях прав человека к ответственности (Катар).

143. Рекомендации, содержащиеся в пунктах 142.1 и 142.2, были приняты к сведению и отклонены, поскольку Объединенные Арабские Эмираты считают, что в соответствии с резолюциями 5/1 и 16/21 Совета по правам человека они выходят за рамки универсального периодического обзора.

144. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

Приложение

[English Only]

Composition of the delegation

The delegation of the United Arab Emirates was headed by H.E. Dr. Anwar Mohammad GARGASH, Minister of State for Foreign Affairs, and composed of the following members:

H.E Ohood Khalfan Mohamed ALROUMI, Minister of State for Happiness;

H.E. Ahmed Abdulrahman Al-JARMAN, Assistant Minister for Human Rights and International Law at the Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation;

H.E. Dr. Abdulrahim Yousif ALAWADI, Advisor to the Minister of State for Foreign Affairs;

H.E. Obaid Salem AL ZAABI, Ambassador / Permanent Representative, Permanent Mission of the United Arab Emirates to the United Nations Office and other international organizations in Geneva;

H.E. Dr. Saeed Mohamed Abdulla ALGHUFLI, Assistant Secretary General, Ministry of Federal National Council Affairs;

Mrs. Noora Khaleefa Salem ALSUWAIDI, Director General of the General Women's Union;

Mrs. Reem Abdulla AL FALASY, Secretary General, The Supreme Council for Motherhood and Childhood;

H.E. Maher Hamad Ali Obaid ALOBAD, Ministry of Human Resources and Emiratization;

H.E. Humaid Rashed ALSHAMSI, Red Crescent Authority;

H.E. Ahmed Mohamed Nekhaira ALMUHARRAMI, Ministry of the Interior;

H.E. Ahmed Ali Hashem Ahmed ALHASHMI, Ministry of the Interior;

H.E Mohammed Ali Mohammed ALSHEHHI, Ministry of the Interior;

H.E. Mohamed Ahmed Mohamed ALHAMMADI, Ministry of Justice;

H.E. Mohamed Abdalla ALMUR, Dubai Police Headquarters;

H.E. Mansour Ibrahim AL MANSOURI, Director General of the National Media Council;

H.E. Mrs. Afra Rashed Eid ALBASTI, Women and Child Foundation of Dubai;

H.E. Mrs. Sara Ibrahim Abdulaziz SHOHAIL, Shelters for victims of Human Trafficking (EWA'A);

Ms. Fawzia Mohammad BADRI, Ministry of Education;

Mrs. Maitha Mohamed Al SHAMSI, Community Development Authority of Dubai;

Mr. Dr. Mohammed Ebrahim ALMANSOORI, General Women's Union;

Ms. Maryam Sallam ALMENTHERI, General Women's Union;

Mr. Saeed Mohamed Saif ALMAZROUEI, Ministry of Presidential Affairs;

Mr. Saeed Rashed ALHEBSI, Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation;

Ms. Amna Abdulla Sultan ALHAMMADI, Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation;

Mr. Mohamed Abdulla Ali ALSHAMSI, Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation;

Mr. Mubarak Mohamed ALHAMMADI, Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation;

Mr. Mansour Mohamed ALJUWAIED, Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation;

Ms. Azza Mabkhout Abdulla ALSEIARI, Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation;

Mr. Abdulrahman Jasem Salem ALDHAHERI, Ministry of the Interior;

Mr. Jaber Saeed AL LAMKI, National Media Council;

Ms. Fatema AbdulJalil ALANSARI, National Media Council;

Mr. Mohamed Rashed ALHEBSI, Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation;

Mr. Fahad Mohammed ALSHEHHI, Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation;

Mr. Ali Khameis ESAADI, Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation;

Ms. Shamsa Mohammed ABDULLA, Council for Gender Balance;

Ms. Dana Humaid ALMARZOOQI, Ministry of Interior;

Mrs. Houria Mohamed Ghalhoom ALZAROUNI, Ministry of Human Resources and Emiratisation;

Mr. Abdulwahhab IBRAHIM ALHOSANI, Ministry of the Interior;

H.E. Ms. Eman ALFALAHI, Ministry of Community Development;

Mr. Ibrahim Abdulrahaman ALAMMARI, Ministry of Human Resources and Emiratisation;

Ms. Naheda NAKAD, Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation;

Mr. Gerard RUSSEL, Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation;

Mr. Abdulla Mohammed Abdulla Fadel ALNUAIMI, Permanent Mission of the United Arab Emirates to the United Nations Office and other international organizations in Geneva;

Mrs. Reema Ibrahim Ali ALSHARJI ALMANNAEE, Permanent Mission of the United Arab Emirates to the United Nations Office and other international organizations in Geneva;

Mr. Saeed Ahmed Mohamed ALJARWAN ALSHAMSI, Permanent Mission of the United Arab Emirates to the United Nations Office and other international organizations in Geneva;

Mr. Mohammed Saleh Mohammed AQARASH ALSHAMSI, Permanent Mission of the United Arab Emirates to the United Nations Office and other international organizations in Geneva;

Dr. Ahmed AOUED, Permanent Mission of the United Arab Emirates to the United Nations Office and other international organizations in Geneva;

Dr. Abdellatif FAKHFAKH, Permanent Mission of the United Arab Emirates to the United Nations Office and other international organizations in Geneva;

Mrs. Dana Omar ZAIN EDDIN, Permanent Mission of the United Arab Emirates to the United Nations Office and other international organizations in Geneva;

Mr. Smail KHRIS, Permanent Mission of the United Arab Emirates to the United Nations Office and other international organizations in Geneva;

Mr. Mohamed Belhassen BEN AMARA, Permanent Mission of the United Arab Emirates to the United Nations Office and other international organizations in Geneva.